

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 30 (1954-1955)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

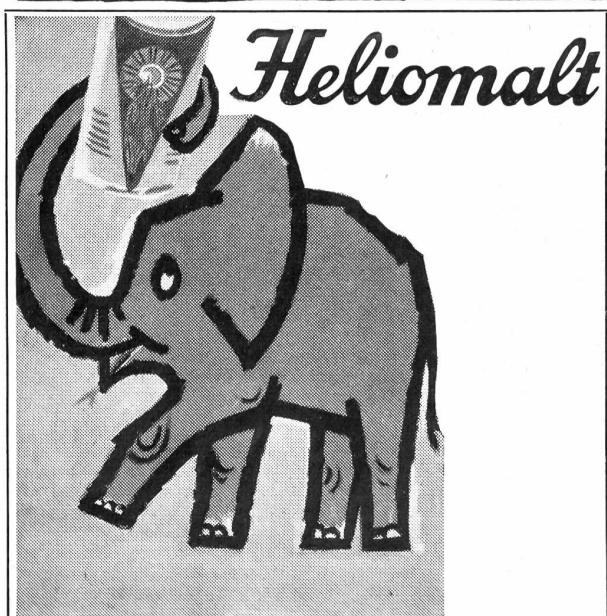


FISCH KLEISTER

Zum Aufziehen von Scheiben u. Verkleben der Schusslöcher. Seit Jahrzehnten erprob - seit Jahrzehnten bewährt.

Erhältlich in Drogen- rien und bei Scheiben- lieferanten.

BLATTMANN & CO., WÄDENSWIL



gibt Kraft für 2

Schweiz. Milch-Gesellschaft AG.
Hochdorf

6

Immer ist man springelbündig
Wenn man **Weissenburger** trinkt,
Es hält rüstig und behendig
Bis das hohe Alter winkt.

Weissenburger

Gesund, erfrischend, nicht kälzend,
das Tafelgetränk für Anspruchsvolle!

Zur Erinnerung:

Ein echtes Stoffeli,
das mehr als 1000 Worte sagt
Stoffels Tüchli handrolliert
Nr. 1372 Alpaufzug
M. Huber-Lehner, Appenzell

Aber nur echt, wenn mit dieser Wappen-Etikette



MEISTER & CIE RÜEGSAU

Fabrik von

Bindfaden

Seilerwaren

Feuerwehrschläuchen

Gurten jeder Art

Transportbändern

bis über 1000 mm breit

Blachen und gummierte Stoffe
säure-, kälte- und hitzebeständig



Ein Produkt aus unserem
Vertriebs-Programm



SIEMENS-FERNSCHREIBER

für den

Uebermittlungsverkehr



Les burins de tour

garantissent un rendement
supérieur constant

Faites confiance au spécialiste et à son
expérience de plusieurs décades

EDOUARD IFANGER, USTER Tél. (051) 96 92 60

Generalvertretung

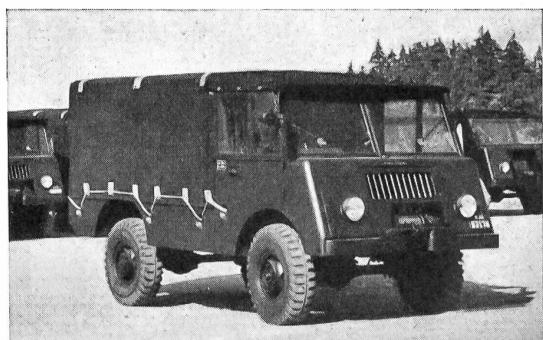
SIEMENS ELEKTRIZITÄTSERZEUGNISSE AG
ZÜRICH / BERN / LAUSANNE

FEUERLEIT-ANLAGEN

Diagram illustrating a fire control system (Feuerleit-Anlagen) for anti-aircraft defense:

- An eye icon at the top left observes the scene.
- A wavy arrow points from the eye to a jet aircraft in flight.
- A dashed line connects the aircraft to a central panel.
- The panel features a circular symbol with a cross (+/-), a circle with a dot (·), and a circle with a cross (X).
- A downward-pointing arrow indicates the path of a missile or projectile.
- To the right of the panel is a network diagram showing a central computer connected to various ground-based systems: a tall mast, several mobile trailers, and multiple anti-aircraft guns.
- Text below the panel specifies: "für mittlere und schwere Fliegerabwehr mit automatischer Zielenweisung, Richtgeräten mit Feuerleit-Radar, elektronischen Rechengeräten und Geschütz-Fernsteuerungen."
- The CONTRAVES logo (a stylized 'C' inside a circle) is positioned between the panel and the company name.

CONTRAVES AG ZÜRICH



Mannschaftswagen mit 4-Rad-Antrieb

Reisewagen 18—34 Sitzplätze
 Omnibusse für 100 Personen
 Lastwagen 4—9 t Nutzlast
 Spezialfahrzeuge / Kipper



MOTORWAGENFABRIK AG. KREUZLINGEN